



## ***Polisi Camfanteisio Troseddol***

|                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                          |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Crynodeb o'r polisi:</b>                                               | <i>Diben y ddogfen hon yw sicrhau bod gan Heddlu Dyfed-Powys ymagwedd gyson a phroffesiynol tuag at blismona digwyddiadau camfanteisio sy'n ymwneud â phlant ac oedolion yn unol ag Arferion Proffesiynol Awdurdodedig y Coleg Plismona.</i> |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                          |
| <b>Rhif y polisi:</b>                                                     | <b>031/2021</b>                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                          |
| <b>Rheoli fersiynau:</b>                                                  | <b>Fersiwn</b>                                                                                                                                                                                                                               | <b>Dyddiad</b>                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Awdur</b>                                                                       | <b>Rhesymwaith</b>       |
|                                                                           | <b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                     | <b>28/05/21</b>                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>Polisi Newydd</b>     |
| <b>Dyddiad gweithredu:</b>                                                | <b>01/06/2021</b>                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                          |
| <b>Dyddiad adolygu:</b>                                                   | <b>Blwyddyn o'r dyddiad cyhoeddi.</b>                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                          |
| <b>Perchennog/<br/>cyswllt:<br/>(wedi'i gymeradwyo gan –<br/>y Bwrdd)</b> | <b>Y Ganolfan Fregusrwydd</b>                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                          |
| <b>Ymgynghori<br/>chymradwyo</b>                                          | <b>a</b>                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Y Ditectif Uwch-arolygydd</b> <br><b>Y Ditectif Brif Arolygydd</b>  |                                                                                    |                          |
| <b>Cyfieithiad Saesneg</b>                                                | <b>Oes</b>                                                                                                                                                                                                                                   | <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                              | <b>Nac oes</b>                                                                     | <input type="checkbox"/> |



## 1. Datganiad Polisi

Nod y polisi yw sicrhau bod gan Heddlu Dyfed-Powys ymagwedd gyson a phroffesiynol tuag at blismona achosion o gamfanteisio troseddol sy'n ymwneud ag oedolion a phlant.

Mae Heddlu Dyfed-Powys yn ystyried bod camfanteisio troseddol yn cynnwys:

- i Caethwasiaeth, caethiwed a llafur gorfodol
- ii Camfanteisio rhywiol
- iii Tynnu organau
- iv Sicrhau gwasanaethau drwy rym, bygythiadau neu dwyll
- v Sicrhau gwasanaethau gan blant a phobl sy'n agored i niwed

Mae Heddlu Dyfed-Powys yn mabwysiadu'r diffiniad canlynol ar gyfer camfanteisio'n droseddol ar blant, fel y nodir yn Strategaeth Trais Difrifol 2018 y Swyddfa Gartref;

Mae Camfanteisio'n Droseddol ar Blant yn digwydd pan mae unigolyn neu grŵp yn cymryd mantais o anghydbwysedd pŵer i orfodi, rheoli, cam-drafod neu dwyllo plentyn neu unigolyn ifanc dan 18 oed i gyflawni gweithgarwch troseddol (a) yn gyfnewid am rywbeth mae'r dioddefydd angen neu eisiau, a/neu (b) er budd ariannol neu unrhyw fantais arall ar gyfer y troseddwr neu'r hwylusydd a/neu (c) drwy drais neu'r bygythiad o drais. Gall y dioddefydd fod wedi'i gam-drin yn droseddol hyd yn oed os yw'r gweithgarwch yn ymddangos yn gydsyniol. Nid yw Camfanteisio'n Droseddol ar Blant bob amser yn cynnwys cyswllt corfforol; gall ddigwydd drwy'r defnydd o dechnoleg hefyd.

Mae Heddlu Dyfed-Powys wedi ymrwymo i fynd i'r afael â phob math o gamfanteisio troseddol, gan gydnabod ei gyrhaeddiad y tu hwnt i ffiniau'r heddlu. Ymgysylltir â phartneriaid cenedlaethol, rhanbarthol a lleol er mwyn sicrhau rhannu gwybodaeth a chydweithio effeithiol drwy'r defnydd o asedau a chudd-wybodaeth a rennir.



Lle y nodir camfanteisio, bydd Heddlu Dyfed-Powys yn darparu ymateb cadarn i ymchwilio'r gweithgarwch troseddol ac yn gwarchod dioddefwyr drwy'r defnydd o orchmynion sifil a llwybrau eraill sy'n bodoli ar gyfer cymorth.

Bydd Heddlu Dyfed-Powys yn cydnabod na fydd nifer o'r rhai sy'n cael eu camfanteisio'n ystyried eu hunain yn ddioddefwyr ac mae ymagwedd sy'n canolbwyntio ar y dioddefydd yn ofynnol er mwyn sicrhau tystiolaeth a chyflawni ymgysylltiad â mesurau diogelu.

Mae' polisi'n berthnasol ar gyfer holl categorïau gweithwyr Heddlu Dyfed-Powys, pa un ai a ydynt yn staff llawn amser, rhan amser, parhaol, cyfnod penodol, dros dro (gan gynnwys staff asiantaeth) neu'n staff sydd ar secondiad.

## 2.Cwmpas y Polisi

Mae Heddlu Dyfed-Powys yn cydnabod yr effaith ar fywydau unigolion sy'n dod i gysylltiad â chamfanteisio troseddol. Yr ydym hefyd yn cydnabod yr effaith y gall hyn gael ar fywydau aelodau agos o'r teulu a'r gymuned ehangach.

Mae diogelu unigolion sydd mewn perygl o gael eu camfanteisio'n hollbwysig a dylid cydnabod adnabod perygl posibl fel cyfle i nodi a mynd i'r afael â pheryglon. Gall y rhesymau pam y mae unigolyn yn cael ei adnabod fel rhywun sy'n agored i gamfanteisio fod yn gymhleth ac yn gysylltiedig ag amryw o faterion teuluol neu gymdeithasol.

Mae Camfanteisio Troseddol yn digwydd pan mae unigolyn neu grŵp yn cymryd mantais o anghydbwysedd pŵer i orfodi, rheoli, camdrafod neu dwyllo plentyn neu unigolyn sy'n agored i niwed i gyflawni gweithgarwch troseddol neu ddioddef gweithredoedd troseddol. Gall y dioddefydd fod wedi'i gam-drin yn droseddol hyd yn oed os yw'r gweithgarwch yn ymddangos yn gydsyniol.

Derbynnir bod y canlynol yn flaenoriaethau ar gyfer Heddlu Dyfed-Powys yn ei ymagwedd tuag at gamfanteisio:

- Adnabyddiaeth effeithiol a chynnar o'r unigolion hynny sydd mewn perygl o ddioddef camfanteisio.
- Ymagwedd amlasiantaeth gyson tuag at ddiogelu unigolion sydd mewn perygl o ddioddef camfanteisio.

## SWYDDOGOL



- Ymgysylltu â'r gymuned ehangach er mwyn codi ymwybyddiaeth o beryglon ac arwyddion camfanteisio troseddol.
- Targedu ac erlyn y rhai sy'n camfanteisio'n droseddol ar eraill yn gadarn, waeth pa le bynnag maen nhw'n byw.

Mae'r egwyddorion uchod yn fusnes i bawb, a bydd Heddlu Dyfed-Powys yn rhoi'r arfau i'w staff adnabod ac ymateb yn gyflym ac effeithiol i ddiogelu'r rhai sydd mewn perygl o niwed.

Bydd y polisi hwn ar gael i bob aelod staff ddilyn yn ystod eu dyletswyddau a bydd swyddogion yn derbyn canllawiau ar gyfer y gweithdrefnau lleol penodol yn unol â'r Arferion Proffesiynol Awdurdodedig ar gamfanteisio troseddol gan y Coleg Plismona.

Bydd egwyddorion y polisi hwn yn cael eu dilyn gan bob aelod staff wrth ymdrin â'r patrwm o adrodd, ymateb i adroddiadau am gamfanteisio troseddol ac ymchwilio iddynt. Bydd canllawiau Heddlu Dyfed-Powys yn rhoi manylion am gyfrifoldebau pob parti sy'n gysylltiedig ag ymddygiad a rheolaeth ymchwiliadau, o'r cyswllt cyntaf gyda gweithiwr Heddlu Dyfed-Powys hyd ddiwedd yr ymchwiliad.

Bydd canllawiau ar gael i bob aelod staff ar y safle mewnwyd.

Mae diogelwch a lles unigolion sydd mewn perygl o gamfanteisio'n hollbwysig. Gall methu ag adnabod peryglon a'u graddio'n briodol cyn gynted â phosibl fod â chanlyniadau difrifol.

### 3. Pwerau a Gofynion Cyfreithiol/Polisi

Oherwydd cwmpas camfanteisio troseddol a'r deddfau seneddol amrywiol sy'n cwmpasu tramgwyddau troseddol posibl y gellir eu cyflawni gan unigolion sy'n cael eu camfanteisio, mae'r adran hon wedi'i chyfyngu i droseddau/gweithredoedd penodol a fyddai'n cael eu cyflawni gan yr unigolion neu'r grwpiau sy'n camfanteisio.

Deddf Caethwasiaeth Fodern 2015

Deddf Troseddau Rhywiol 2003

**Strategaeth Trais Rhywiol 2018, y Swyddfa Gartref**

Gweithdrefnau Diogelu Cymru

## SWYDDOGOL



Mae'r canlynol yn Arferion Proffesiynol Awdurdodedig a grëwyd gan y Coleg Plismona sy'n amlinellu arfer gorau (gwelwch wefan y Coleg Plismonai weld yr Arferion Proffesiynol Awdurdodedig).

- Arferion Proffesiynol Awdurdodedig y Coleg Plismona ar gyfer Camfanteisio'n Rhywiol ar Blant
- Arferion Proffesiynol Awdurdodedig y Coleg Plismona ar gyfer Puteindra a Gwaith Rhyw
- Arferion Proffesiynol Awdurdodedig y Coleg Plismona ar gyfer Caethwasiaeth Fodern

## ASESIAD O'R EFFAITH AR GYDRADDOLDEB

Mae Rhan 4 o Ddeddf Cydraddoldeb 2010 yn nodi'r **nodweddion gwarchodedig** sy'n gymwys i'w diogelu dan y Ddeddf, sef: Oed; Anabledd; Ailbennu Rhywedd; Priodas a Phartneriaeth Sifil; Beichiogrwydd a Mamolaeth; Hil; Crefydd neu Gred; Rhywedd; Cyfeiriadedd Rhywiol.

Mae **dyletswydd cydraddoldeb y sector cyhoeddus** yn gosod gofyniad cyfreithiol rhagweithiol ar gyrff cyhoeddus i roi ystyriaeth, wrth arfer eu swyddogaethau, i'r angen i:

- ddileu camwahaniaethu, aflonyddu, erledigaeth ac unrhyw ymddygiad arall sy'n anghyfreithlon dan y Ddeddf;
- hybu cyfle cyfartal rhwng unigolion sy'n rhannu nodwedd warchodedig berthnasol ac unigolion nad ydynt yn ei rhannu;
- hybu perthynas dda rhwng unigolion sy'n rhannu nodwedd warchodedig berthnasol ac unigolion nad ydynt yn ei rhannu.

Mae'r ddyletswydd cydraddoldeb yn berthnasol i'r holl nodweddion gwarchodedig ac eithrio Priodas a Phartneriaeth Sifil, ac yn yr achos hwnnw dim ond y ddyletswydd i ystyried yr angen i ddileu camwahaniaethu sy'n berthnasol.

Er mwyn cynnal **asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb** rhaid mynd ati'n systematig i asesu effeithiau tebygol neu wirioneddol polisi ar bobl o safbwynt yr holl nodweddion gwarchodedig a nodir uchod.

Dylid cynnal asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb ar gyfer pob polisi sy'n **berthnasol** i ddyletswydd cydraddoldeb y sector cyhoeddus. Mae templed ar gyfer asesiad o effaith ar gydraddoldeb ar gael [yma](#). Mae fersiwn Saesneg o'r asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb hefyd ar gael [yma](#). Ceir canllawiau ar gyfer cwblhau'r templed ar dudalen fewnwyd yr adran amrywiaeth.

## SWYDDOGOL



| Cwblhawyd Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb |                              |
|-----------------------------------------------|------------------------------|
| Enw:                                          | ██████████                   |
| Adran:                                        | CID – Y Ganolfan Fregusrwydd |
| Llofnod:                                      | ██████████                   |
| Dyddiad:                                      | 14/12/20                     |

### DEDDF HAWLIAU DYNOL

#### TYSTYSGRIF GYDYMFFURFIAETH

Cafodd y polisi hwn ei ddrafftio yn unol â'r Ddeddf Hawliau Dynol a'i adolygu ar sail ei gynnwys a'r dystiolaeth ategol, ac ystyrir ei fod yn cydymffurfio â'r Ddeddf honno a'r egwyddorion sy'n sail iddi.

|          |                          |
|----------|--------------------------|
| Enw:     | ██████████               |
| Adran:   | Gwasanaethau Cyfreithiol |
| Llofnod: | ██████████               |
| Dyddiad: | 28 May 2021              |

## 4. Dewisiadau a Chynlluniau Wrth Gefn

Bydd y polisi hwn yn eiddo i CID – Diogelu Pobl sy'n Agored i Niwed.

Bydd yn cael ei adolygu'n rheolaidd er mwyn sicrhau ei effeithiolrwydd a gwneud diwygiadau gofynnol mewn perthynas â newidiadau a diweddariadau mewn canllawiau a deddfwriaethau cysylltiedig.

## SWYDDOGOL



Y Ditectif Uwch-arolygydd Diogelu Pobl Fregus a'r Grŵp Bregusrwydd Strategol fydd yn gwneud penderfyniadau cymeradwyo mewn perthynas â gweithredu'r polisi hwn.

Mae cofnodion yr heddlu'n destun craffu ac archwilio rheolaidd er mwyn sicrhau bod Heddlu Dyfed-Powys wedi gweithredu'n unol â hynny er mwyn diogelu a cheisio cymorth ar gyfer unigolion sy'n agored i niwed lle mae angen.

### **Mae'r egwyddorion Cod Moeseg canlynol yn berthnasol:**

- Atebolrwydd – Byddwn yn atebol am y penderfyniadau, y gweithredoedd a'r hepgoriadau a wneir mewn perthynas â gweithredu'r polisi hwn.
- Tegwch – Bydd y polisi hwn yn cael ei weithredu, ni waeth am hil, crefydd, cyfeiriadedd rhywiol, anabled neu ryw.
- Gonestrwydd – Byddwn yn gweithredu cynnwys y polisi hwn â gonestrwydd er mwyn cynnal ffydd y gymuned yr ydym yn ei gwasanaethu.
- Unplygrwydd – Byddwn yn gweithredu'r polisi hwn gan sicrhau ein bod ni'n anelu i wneud ein gorau glas dros aelodau mwy bregus ein cymunedau.
- Gwrthrychedd – Bydd gweithredu'r polisi hwn yn seiliedig ar dystiolaeth a barn broffesiynol gorau.
- Didwylledd – Byddwn yn agored a thryloyw yn ein gweithredoedd a'n penderfyniadau.
- Parch – Byddwn yn trin pob aelod o'r gymuned â pharch ac yn cynnal yr urddas.
- Anhunanoldeb – Byddwn yn gweithredu'n anhunanol ac er budd y cyhoedd.

## **COD MOESEG**

### **TYSTYSGRIF GYDYMFFURFIAETH**

Mae'r polisi hwn wedi'i ddrafftio yn unol â'r Cod Moeseg ac wedi'i adolygu ar sail ei gynnwys a'r dystiolaeth ategol ac ystyrir ei fod yn cydymffurfio a'r Cod hwn a'r egwyddorion sy'n ei danategu.



|                 |                        |
|-----------------|------------------------|
| <b>Enw:</b>     | [REDACTED]             |
| <b>Adran:</b>   | Y Ganolfan Fregusrwydd |
| <b>Llofnod:</b> | [REDACTED]             |
| <b>Dyddiad:</b> | 01/02/21               |

## 5. Gweithredu ac Adolygu

Adolygir ein cynnydd yn rheolaidd o fewn y Grŵp Bregusrwydd Strategol sy'n darparu llywodraethu a goruchwyliaeth, gan sicrhau bod yr ymagwedd a'r ymateb strategol i fregusrwydd yn cael eu hymgorffori'n llawn o fewn y sefydliad.

Cadeirir y grŵp gan y Ditectif Brif Uwch-arolygydd, Pennaeth CID, ac mae'n adrodd i'r Prif Gwnstabl Cynorthwyol ac i mewn i Fwrdd Perfformiad yr Heddlu.

Bydd y Grŵp Bregusrwydd Strategol yn parhau i fonitro effeithiolrwydd, gan ganolbwyntio ar ddysgu parhaus yn y maes hwn.

Mae Cynllun Gweithredu Bregusrwydd Cenedlaethol Cyngor Cenedlaethol Prif Swyddogion yr Heddlu'n darparu ffocws a chyfeiriad clir. Adolygir ein cynnydd yn erbyn y cynllun hwn yn rheolaidd o fewn y Grŵp Bregusrwydd Strategol.

Cynhelir adolygiadau ac archwiliadau rheolaidd o logiau digwyddiad, cofnodion a phenderfyniadau er mwyn sicrhau ein bod ni'n cydymffurfio â'r holl ddeddfwriaethau a chanllawiau a restrir yn adran 3 y ddogfen hon.

### Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000

Yn unol â Rhan 19 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 mae'n ofynnol i'r Heddlu gyhoeddi ei holl bolisïau ar wefan yr Heddlu. Polisïau sy'n dangos pam yr ydym yn gwneud pethau a gweithdrefnau sy'n dangos sut yr ydym yn eu gwneud. Rhaid cynnal adolygiad o'r gweithdrefnau fesul achos er mwyn diogelu ystyriaethau'n ymwneud â gorfodi'r gyfraith ac iechyd a diogelwch. Os cynhyrchir dogfen sy'n cyfuno polisi a gweithdrefnau, mae'n ofynnol o dan y gyfraith i'r Heddlu gyhoeddi'r polisi ac asesu'r rhan sy'n ymwneud â'r gweithdrefnau i sicrhau na chaiff unrhyw wybodaeth sensitif ei chyhoeddi. Yn gyffredinol, fel sefyllfa ddiofyn, cynhyrchir polisi a dogfen weithdrefn ar wahân.

## SWYDDOGOL



Heddlu Police  
**DYFED-POWYS**

Mae'n ofynnol felly i adolygu'r ddogfen hon er mwyn cadarnhau ei bod yn addas i'w chyhoeddi. Noder isod p'un ai yw'r ddogfen yn addas i'w chyhoeddi yn ei chyfanrwydd ai peidio. Os credir y gallai datgelu fod yn niweidiol, disgrifiwch y niwed y byddai'r cyhoeddi'n ei achosi gan amlygu'r rhannau perthnasol yn y ddogfen. Os tybir y gallai datgelu fod yn niweidiol dylid anfon y ddogfen i'r Uned Rhyddid Gwybodaeth i'w hadolygu.

### Addasrwydd ar gyfer cyhoeddi

| Addas i'w chyhoeddi                                                                                                                                                        | Ydyw/Nac ydyw | Dyddiad  | Llofnod |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------|---------|
| Dogfen yn addas i'w chyhoeddi yn ei chyfanrwydd                                                                                                                            | ✓             | 01/02/21 |         |
| Dogfen yn addas i'w chyhoeddi'n rhannol. Rwyf wedi amlygu'r rhannau y credaf nad ydynt yn addas i'w datgelu ac wedi disgrifio isod y niwed y byddai cyhoeddi yn ei achosi. |               |          |         |
| <b>Niwed – mewn cyhoeddi</b>                                                                                                                                               |               |          |         |

## SWYDDOGOL



Heddlu Police  
**DYFED-POWYS**

### Adolygiad Rhyddid Gwybodaeth – i'w gwblhau gan yr Uned Ddatgelu

(Dim ond os yw'r awdur yn credu bod niwed mewn cyhoeddi)

| Addas i'w chyhoeddi                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Ydyw/Nac ydyw | Dyddiad | Penderfynwr Rhyddid Gwybodaeth |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------|--------------------------------|
| Dogfen yn addas i'w chyhoeddi yn ei chyfanrwydd                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |         |                                |
| Dogfen yn addas i'w cyhoeddi yn rhannol a gwnaed golygiadau perthnasol. Crëwyd fersiwn sy'n addas ar gyfer y cyhoedd.                                                                                                                                                                                           |               |         |                                |
| Ar ôl cwblhau'r adolygiad dylai'r penderfynwr Rhyddid Gwybodaeth ddychwelyd y ddogfen i awdur y polisi, ac ar ôl ei chymeradwyo a'i llofnodi, dylid ei chyhoeddi o fewn Cynllun Cyhoeddi'r Heddlu. Dylai unrhyw newidiadau pellach i'r ddogfen gael eu dwyn i sylw'r Uned Rhyddid Gwybodaeth, fel y bo'n addas. |               |         |                                |